

42/182. Охрана озонового слоя

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Венскую конвенцию об охране озонового слоя, принятую 22 марта 1985 года,

признавая, что повсеместная эмиссия некоторых веществ может привести к такому значительному сокращению толщины озонового слоя и вызвать в нем такие изменения, которые могут оказать вредное воздействие на здоровье людей и окружающую среду, и признавая также необходимость принятия мер для сокращения повсеместной эмиссии таких веществ,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в частности через ее Специальную рабочую группу юристов и технических экспертов по подготовке протокола о хлорфторуглеродах к Венской конвенции об охране озонового слоя,

1. призывает все государства как можно скорее рассмотреть вопрос о присоединении к Венской конвенции об охране озонового слоя;

2. приветствует принятие 16 сентября 1987 года Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой;

3. обращает внимание всех государств на тот факт, что Монреальский протокол будет открыт для подписания в Оттаве до 16 января 1988 года, а затем — в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 17 января по 15 сентября 1988 года;

4. призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее рассмотреть вопрос о подписании Монреальского протокола;

5. настоятельно призывает все государства и организации региональной экономической интеграции как можно скорее рассмотреть вопрос о присоединении к Монреальскому протоколу, чтобы он мог вступить в силу в соответствии со статьей 16 Протокола;

6. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции и любую дополнительную информацию, касающуюся Монреальского протокола, которую Программа сможет предоставить.

*96-е пленарное заседание.
11 декабря 1987 года*

42/183. Незаконный оборот токсичных и опасных продуктов и отходов

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению решения 14/19 о Международном реестре потенциально токсичных химических веществ, 14/27 об экологически безопасном использовании химических веществ, в частности запрещенных и строго ограниченных в международной торговле, и 14/30 об экологически безопасной утилизации опасных отходов, принятые Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 17 июня 1987 года⁴⁶,

принимая к сведению также резолюцию 1987/54 Экономического и Социального Совета от 28 мая 1987 года о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов,

признавая полезную роль, которую организации системы Организации Объединенных Наций, в том числе Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирная организация здравоохранения, могли бы играть в оказании помощи в предотвращении потенциально опасных последствий незаконного оборота токсичных и опасных продуктов и отходов и в борьбе с ними,

будучи убеждена, что Лондонские руководящие принципы обмена информацией о химических веществах в международной торговле⁴⁷ и Каирские руководящие положения и принципы относительно экологически безопасной утилизации опасных отходов⁴⁸ представляют собой значительный шаг вперед,

будучи обеспокоена тем, что часть международного оборота токсичных и опасных продуктов и отходов осуществляется в нарушение существующего национального законодательства и соответствующих международных правовых документов, а также международно принятых положений и принципов, в ущерб окружающей среде и здоровью людей во всех странах, в частности в развивающихся странах,

будучи убеждена, что эти проблемы не могут быть решены без надлежащего сотрудничества между членами международного сообщества и что международное сообщество должно принять меры для дополнения и усиления вышеупомянутых руководящих положений и принципов,

⁴⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 25 (A/42/25 и Corr.1), приложение I.

⁴⁷ UNEP/GC.14/17, приложение IV.

⁴⁸ Там же, приложение II.

будучи также убеждена в необходимости оказания помощи всем странам, в частности развивающимся странам, в получении всей необходимой информации о токсичных и опасных продуктах и отходах и в расширении их возможностей выявления и пресечения любых незаконных попыток ввоза токсичных и опасных продуктов и отходов на территорию любого государства в нарушение национального законодательства и соответствующих международных правовых документов, а также оборота, который осуществляется не в соответствии с международно принятыми руководящими положениями и принципами в этой области,

приветствуя созыв дипломатической конференции в Швейцарии в 1989 году с целью принятия всемирной конвенции о контроле за трансграничным перемещением опасных отходов, подготовительное совещание к которой было создано Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и проведено в Будапеште с 27 по 30 октября 1987 года вместе со Всемирной конференцией по опасным отходам,

1. *просит* Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий доклад по вопросу о незаконном обороте токсичных и опасных продуктов и отходов — то есть об обороте в нарушение национального законодательства и соответствующих международных правовых документов, а также об обороте, который осуществляется не в соответствии с международно принятыми руководящими положениями и принципами в этой области, и о его последствиях для всех стран, в частности для развивающихся стран, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии, причем предварительный доклад по этому вопросу должен быть представлен Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1988 года;

2. *предлагает* всем правительствам сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции и предлагает также соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям оказывать Генеральному секретарю содействие в подготовке этого доклада;

3. *призывает* все правительства сотрудничать в предотвращении и борьбе с незаконным оборотом токсичных и опасных продуктов и отходов — то есть с оборотом в нарушение национального законодательства и соответствующих международных правовых документов, а также с оборотом, осуществляемым не в соответствии с международно принятыми руководящими положениями и принципами.

96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года

42/184. Международное сотрудничество в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его четырнадцатой сессии⁴⁹,

рассмотрев также доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды⁵⁰,

принимая к сведению Экологическую перспективу на период до 2000 года и далее⁵¹ и доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию⁵²,

отмечая последствия для работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин³⁵ и общесистемного среднесрочного плана по вопросу о женщинах и развитии⁵²,

учитывая, что серьезные проблемы окружающей среды возникают как в развитых, так и развивающихся странах,

вновь подтверждая важное значение полного учета взаимосвязей между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием в политике и стратегиях в области развития,

сознавая, что природоохранные соображения должны полностью учитываться каждой страной при составлении и осуществлении ее планов развития в соответствии с ее целями в области развития,

признавая значение международного обмена опытом и знаниями и содействии передаче технологии в области охраны и оздоровления окружающей среды согласно соответствующим национальным законам, правилам и политике,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его четырнадцатой сессии⁴⁹ и одобряет содержащиеся в нем решения⁴⁶ в том виде, в каком они приняты;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу развития международного сотрудничества в области окружающей среды и работы Программы

⁴⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 25 (A/42/25 и Corr.1).

⁵⁰ UNEP/GC 14/18 и Corr.1 и Add.1.

⁵¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 25 (A/42/25 и Corr.1), приложение II.

⁵² См. резолюцию 1987/86 Экономического и Социального Совета от 8 июля 1987 года.